

Osztrák Köztársaság (meghatalmazottak: C. Pesendorfer, W. Okresek és H. Dossi) az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazott: J. Schieferer), a **Finn Köztársaság** (meghatalmazottak: T. Pynnä és A. Guimaraes Purokoski), a Bíróság (ötödik tanács), tagjai R. Silva de Lapuerta tanácselnök, R. Schintgen (előadó), P. Kūris bírák, főtanácsos: J. Kokott, hivatalvezető: R. Grass, 2005. április 12-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság a DLD Trading Co.-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 94., 2004.4.17.

A BÍRÓSÁG VÉGZÉSE

(negyedik tanács)

2005. június 14.

a **C-358/04. sz. (a Tribunale di Vicenza előzetes döntéshozatal iránti kérelme) a Caseificio Valdagnese Srl kontra Regione Veneto ügyben** (¹)

(Előzetes döntéshozatalra utalás – Elfogadhatatlanság)

(2005/C 217/46)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-358/04. sz. ügyben, az EK 234. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Tribunale di Vicenza (Olaszország) a Bírósághoz 2004. augusztus 17-én érkezett, 2004 augusztus 2-i határozatával terjesztett elő az előtte a **Caseificio Valdagnese Srl** és a **Regione Veneto** között folyamatban lévő eljárásban, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai: K. Lenaerts, tanácselnök, N. Colneric (előadó) és J. N. Cunha Rodrigues bírák, főtanácsnok: M. Poiares Maduro, hivatalvezető: R. Grass, 2005. június 14-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő:

A Tribunale di Vicenza által előterjesztett előzetes döntéshozatal iránti kérelem nyilvánvalóan elfogadhatatlan.

(¹) HL C 273., 2004.11.6.

A BÍRÓSÁG VÉGZÉSE

(hatodik tanács)

2005. július 14.

a **C-420/04. P. sz., Georgios Gouvras kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben** (¹)

(Fellebbezés – Tisztviselők – Alkalmazás – Szolgálati érdekből történő kirendelés – Az alkalmazási hely és az ahhoz tartozó pénzbeli juttatások visszamenőleges módosítása – Jogszünetlenség visszafizetések visszatérítése)

(2005/C 217/47)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-420/04. P. sz. ügyben, a Bíróság alapokmányának 56. cikke alapján 2004. szeptember 29-én benyújtott fellebbezés tárgyában, **Georgios Gouvras**, az Európai Közösségek Bizottságának tisztviselője (ügyvéd: J.-N. Louis), másik fél az eljárásban: **az Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazottak: J. Currall és L. Lozano Palacios) ügyben, a Bíróság (hatodik tanács), tagjai: A. Borg Barthet tanácselnök, J.-P. Puissochet és S. von Bahr bírák, főtanácsnok: C. Stix-Hackl, hivatalvezető: R. Grass, 2005. július 14-én meghozta végzését, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság kötelezi Georgios Gouvraست a költségek viselésére.

(¹) HL C 284., 2004.11.20.

Az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságának (első tanács) a T-106/04. sz., Raffaele Dipace kontra Olasz Köztársaság ügyben 2004. április 1-jén hozott végzése ellen Raffaele Dipace által 2004. július 23-án (faxon 2004. július 14-én) benyújtott fellebbezés.

(C-315/04. P. sz. ügy)

(2005/C 217/48)

(Az eljárás nyelve: olasz)

Raffaele Dipace 2004. július 23-án (faxon 2004. július 14-én) fellebbezést nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságának (első tanács) a T-106/04. sz., Raffaele Dipace kontra Olasz Köztársaság ügyben 2004. április 1-jén hozott végzése ellen.